

RETTE

Rettens dom af 22. januar 2013 — Salzgitter mod Kommissionen

(Sag T-308/00 RENV) ⁽¹⁾

(Statsstøtte — jern- og stålindustri — skatteincitamenter til fremme af udviklingen af grænseområdet mod det tidligere DDR og det tidligere Tjekkioslovakiet — uanmeldt støtte — beslutning, der erklærer støtten uforenelig med fællesmarkedet — tilbagesøgning — forsinkelse — retssikkerhed — beregning af den støtte, som skal tilbagebetales — støtte, der henhører under EKSF-traktaten — investeringer, som har til formål at beskytte miljøet — nutidsværdi)

(2013/C 63/32)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Salzgitter AG (Salzgitter, Tyskland) (ved advokaterne J. Sedemund og T. Lübbig)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved V. Kreuzschitz og M. Niejahr, derefter ved V. Kreuzschitz og T. Maxian Rusche, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Forbundsrepublikken Tyskland (ved M. Lumma og A. Wiedmann, som befuldmægtigede, bistået af advokat U. Karpenstein)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2000/797/EKSF af 28. juni 2000 om Tysklands statsstøtte til Salzgitter AG, Preussag Stahl AG og koncernens datterselskaber inden for jern- og stålindustrien, nu Salzgitter AG — Stahl und Technologie (SAG) (EFT L 323, s. 5)

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Salzgitter AG bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger såvel ved Retten som ved Domstolen.
- 3) Forbundsrepublikken Tyskland bærer sine egne omkostninger såvel ved Retten som ved Domstolen.

⁽¹⁾ EUT C 335 af 25.11.2000.

Rettens dom af 22. januar 2013 — Budějovický Budvar mod KHIM — Anheuser Busch (BUD)

(Forenede sager T-225/06 RENV, T-255/06 RENV, T-257/06 RENV og T-309/06 RENV) ⁽¹⁾

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-ord- og figurmærket BUD — betegnelserne »bud« — relative registreringshindringer — artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 4, i forordning (EF) nr. 207/2009))

(2013/C 63/33)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Budějovický Budvar, národní podnik (České Budějovice, Den Tjekkiske Republik) (ved advokaterne F. Fajgenbaum, C. Petsch, S. Sculy-Logotheti og T. Lachacinski)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (KHIM) (ved A. Folliard-Monguiral, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Anheuser-Busch LLC (Saint Louis, Missouri, De Forenede Stater) (ved advokaterne V. von Bomhard, B. Goebel og A. Renck)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 14. juni (sag R 234/2005-2), den 28. juni (sag R 241/2005-2 og sag R 802/2004-2) og den 1. september 2006 (sag R 305/2005-2) af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) vedrørende en indsigelsessag mellem Budějovický Budvar, národní podnik og Anheuser-Busch LLC.

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Hver part bærer sine egne omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 261 af 28.10.2006.